

Powiatowe targi Emsland-Schau w Papenburgu

I. Program pobytu od 26-go do 29-go wrzesnia 2009

26.09.2009 (sobota)

- ok. 15:00 przyjazd gosci z powiatu lidzbarskiego do Meppen (starostwo)
powitanie gosci (panowie doktor Bernhard Kuckuck i Manfred Verst)
przejazd do Papenburga do hotelu „Engel“ (opiekun: Grazyna Sklorz)
- ok. 17:00 przewiezienie materialów/sprzetu/itp. na nasze wspólne stoisko
zapoznanie sie z ukladem stoiska
- 18:30 kolacja w hotelu Osrodka Szkoleniowego HÖB

27.09.2009 (niedziela)

- 08:00 przeprowadzka do hotelu Osrodka Szkoleniowego HÖB w Papenburgu
śniadanie w hotelu Osrodka Szkoleniowego HÖB
- 10:00 otwarcie targów Emsland-Schau
- ok. 11:15 krótka wizyta starosty, pana Bröring'a oraz pana Marszalka Jacka Protasa
na naszym stoisku
- posilek na terenie targów w formie imbisu
- 18:00 zakonczenie targów
- 19:30 kolacja w Meppen na zaproszenie Pana Marszalka, Jacka Protasa

28.09.2009 (poniedzialek)

- 07:30 śniadanie w hotelu Osrodka Szkoleniowego HÖB
- 08:00 wyjazd do Emsbüren, zwiedzanie Emsflower (Swiat kwiatów)
- ok.11:30 poczystunek
- 13:00 drugi dzien targów
- 16:30 Polski wieczór na targach Emsland-Schau
Goscie: pan Marszalek Jacek Protas, zona pana Marszalka, Eleonora Protas,
Dyrektor Departamentu ds. Współpracy z Zagranica, pan Rafal Wolski,
ok. 50-ciu przedstawicielei firm z powiatu Emsland (odpowiednie branze do branż
reprezentowanych przez firmy polskie + turystyka) oraz lokalnych polityków.
Na polskim wieczorze bedzie obecny Wicekonsul RP w Hamburgu, pan Nowak.
- 17:00 Dwie prezentacje: „Gospodarczosc“ oraz „Promocja turystyki“ w Województwie
Warminsko-Mazurskim – prezentacje poprowadzi pan Wolski.
Pokaz filmu o firmach z powiatu lidzbarskiego (wersja niemiecka)
- ok. 17:45 Degustacja kuchni polskiej
- ok. 19:00 zakonczenie polskiego wieczoru na targach Emsland-Schau
zebranie materialów / wlasnego sprzetu, itp.
- 20:00 uroczysta kolacja w Meppen polaczona z dyskusja na temat współpracy

29.09.2009 (wtorek)

- śniadanie w miejscu zakwaterowania
- 09:00 pozegnanie grupy i wyjazd do Polski

*) godz. 08:30

Pan Starosta, Pan Marek Chyl uczestniczy wraz z panem Marszałkiem Jackiem Protasem w zwiedzaniu Centrum Badawczego 3N w Werlte i w spotkaniu z przedstawicielami powiatu Emsland zajmujących się tematyką ochrony środowiska oraz odnawialnymi źródłami energii.

*) godz. 10:30

Panie Alicja Grodowska oraz Malgorzata Krupa spotykają się o godz. 10:30 z panem Janaczkiem w Domu Dziecka „Marienstift“ w Papenburgu / zwiedzanie placówki.
Jako tłumacz towarzyszy im Waldemar Sztukowski.

Pan Janaczek odbiera wyżej wymienione 3 osoby z hotelu Ośrodka Szkoleniowego HÖB około godziny 10:00-ej.

O godz. 12-ej nastąpi uroczyste podpisanie umowy partnerskiej pomiędzy placówką pana Janaczka oraz Ośrodkiem Opiekunczo-Wychowawczym „Mój Dom“ reprezentowanym przez kierownika placówki, panią Malgorzatę Krupa.

Przy podpisaniu umowy powiat lidzbarski reprezentować będzie pani Alicja Grodowska, powiat Emsland reprezentować będzie kierownik Wydziału do spraw Młodzieży, pani Katharina Leffers.

Po podpisaniu umowy pan Janaczek odwozi panie Krupa i Grodowska oraz pana Sztukowskiego na targi Emsland-Schau.

II. Lista gości:

1. Pan Marek Chyl – starosta powiatu lidzbarskiego
2. Pani Justyna Szumczyk-Szmatowicz – przedstawiciel „Domu Warmińskiego“ / turystyka
3. Pani Alicja Grodowska – Kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie
4. Pani Małgorzata Krupa – Kierownik Placówki Opiekunczo-Wychowawczej „Mój Dom“
5. Pan Janusz Górecki – przedstawiciel „Domu Warmińskiego“ / hotelarz
6. Pan Waldemar Sztukowski – tłumacz
7. Pani Stanisława Lon - kelnerka
8. Pani Kinga Szymanska - kelnerka
9. Pan Krzysztof Kaim - kierowca
10. Pan Krzysztof Mieczkowski - kierowca

- przedstawiciele Izby Przemysłowo-Handlowej:

11. Pan Jan Harhaj – Honorowy Prezes Izby Przemysłowo-Handlowej / radny Sejmiku
12. Pan Jerzy Niedzwiecki – Prezes Izby Przemysłowo-Handlowej
13. Pani Renata Zamejc – tłumacz

- przedstawiciele firm:

14. Pan Artur Klepacki – Prezes firmy „SZKLO“
15. Pan Henryk Mieczkowski – właściciel firmy „MIECZKOWSKI“
16. Pan Ryszard Rossochacki – właściciel firmy „ROSSOPLAST“ (?)
17. Pan Kazimierz Minkowski – właściciel firmy „PORKON“
18. Pan Jacek Stachacz – właściciel firmy „STALDRUT“